

## HERBICIDA

### Concentrado Emulsionable (EC)

**Esteron® Ten Ten** es un herbicida hormonal que en aplicación postemergente, controla en forma eficiente malezas de hoja ancha en cero labranzas, cultivos de cereales y plantaciones forestales, según lo indicado en las instrucciones de uso de esta etiqueta.

#### Contenido por envase

2,4-D butotilo\*.....66,27% p/v (662,7 g/L)  
Coformulantes c.s.p. ....100 ml (1 L)

\* (2,4 Diclorofenoxi)acetato de 2-butoxietilo(45,6 % p/v) (456 g/l) de equivalente ácido de 2,4 D)

**Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N°: 3030**

**Número de lote o partida:** (ver envase)

**Fecha vencimiento, mes y año:** (ver envase)

**Nombre y dirección del fabricante:** Corteva Agriscience LLC., 9330 Zionsville Road, Indianápolis, IN 46268, Estados Unidos; **Corteva Agriscience LLC.**, 701 Washington Street, Midland, MI 48640, Estados Unidos; **Helena Industries LLC.**, 3525 Vandalia Road, Des Moines, IA, 50317, Estados Unidos; **Van Diest Supply Co.**, 1434 220th Street, Webster City Iowa 50595, Estados Unidos.

**Nombre y dirección del Importador:** Agro Corteva Chile S.A., Gran Avenida N° 1621, Paine, Santiago de Chile.

**Contenido Neto: 9,46 LITROS**

**NO INFLAMABLE – NO CORROSIVO – NO EXPLOSIVO**

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

®Marca registrada de Corteva Agriscience LLC.



**NOCIVO**

## INSTRUCCIONES DE USO:

**Características y forma de acción del producto:** Herbicida fenoxiacético

Grupo HRAC 2,4-D butotilo	4	Herbicida
---------------------------	---	-----------

### Cuadro de Instrucciones de Uso:

Cultivo	Dosis (L/ha)	Época Aplicación	Observaciones
Cero labranzas, barbechos químicos y regeneración de praderas.	0,5 - 1,0	Malezas en sus primeros estados.	Aplique las dosis máximas, sólo para malezas que no estén en sus primeros estados de desarrollo.
Trigo, avena, cebada, centeno			
Plantaciones de pino insignie	0,75 - 1,0	Preplantación	<b>Esteron® Ten Ten</b> se utiliza para el control de regeneración natural de pino y en habilitación de sitios en control de malezas herbáceas en preplantaciones.
	2 - 3	Control de pinos de regeneración natural.	

**PERIODO DE CARENCIA (días):** No corresponde para todos los cultivos.

**COMPATIBILIDADES:** En cero labranzas, barbechos químicos y regeneración de praderas, **Esteron® Ten Ten** puede ser mezclado con Panzer® Gold para el control simultaneo de gramíneas. **Esteron® Ten Ten** es compatible también con Starane® Xtra, Triazinas, Tordon® y Lontrel®.

**ESPECTRO DE CONTROL:** Principales malezas controladas: Arvejilla, cardos, hierba del chanco, rábano, yuyo, mostaza, mostacilla, diente de león, correhuela, siete venas.

**OBSERVACIONES:** **Esteron® Ten Ten** dará los mejores resultados al ser aplicado sobre malezas que estén creciendo activamente antes que hayan emitido el tallo floral.

No aplicar con temperaturas inferiores a 5°C ni superiores a 20°C. Se recomienda calibrar el equipo para aplicar con presiones bajas (inferiores a 30 lbs o 300 Kpa.). En aplicaciones terrestres usar barra aplicadora con boquillas de abanico plano, aplicando un volumen no inferior a 100L de agua por ha. Usar dosis mayores frente a malezas de mayor desarrollo.

#### PREPARACIÓN DE LA ASPERSIÓN:

Llene el estanque hasta la mitad, haga una premezcla con la cantidad de **Esteron® Ten Ten** necesaria y agitando complete el volumen de agua necesario.

**INCOMPATIBILIDAD:** No mezclar con herbicidas de contacto.

**FITOTOXICIDAD:** No contaminar agua de regadío que puedan regar cultivos sensibles. Evitar deriva a cultivos de hoja ancha y frutales.

**NÚMERO MÁXIMO DE APLICACIONES:** 2 aplicaciones por temporada con al menos 30 días entre ellas para aplicaciones terrestres o aéreas.

**TIEMPO DE REINGRESO:** Esperar 12 horas después de realizada la aplicación, para reingresar personas o animales al área tratada.

**APLICACIONES AEREAS:** Puede aplicarse por vía aérea, en cero labranzas y forestales. Utilizar 40 L agua/ha. Observar disposiciones de la autoridad competente.



En la naturaleza existe la posibilidad de ocurrencia de biotipos resistentes a herbicidas, esto puede ocurrir a **Esteron® Ten Ten** como a otros herbicidas de su mismo grupo químico, a través de una variación genética normal (mutación) en cualquier población de malezas. En estos casos el uso repetido de este grupo de herbicidas puede llevar a estos biotipos de malezas a ser dominantes por lo que la población de malezas será de difícil control. La ocurrencia de poblaciones resistentes es difícil de detectar antes de la aplicación de **Esteron® Ten Ten** por lo que Agro Corteva Chile S.A. no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a la falta de control de estas malezas resistentes. En caso de duda, consultar a nuestro Departamento Técnico.

**Agro Corteva Chile S.A.** garantiza la calidad y contenido del ingrediente activo señalado en esta etiqueta hasta que el producto salga de su control directo. Debido a que la acción de un plaguicida puede resultar influenciada por diversos factores, no se asume responsabilidad alguna por eventuales daños de cualquier naturaleza, derivadas de su uso, manipulación o almacenaje.

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:

**GRUPO QUÍMICO:** 2,4-D butotilo pertenece al grupo químico de los ácidos fenoxicarboxílicos.

**Esteron® Ten Ten** no debe ingerirse ni inhalarse. Debe evitarse su contacto con los ojos y la piel. No fumar, comer, ni beber durante la preparación y aplicación del producto. Durante la preparación del producto, usar guantes impermeables, protector facial, botas de goma y delantal impermeable, tanto para aplicaciones terrestres como aéreas. Durante la aplicación, usar guantes impermeables, botas de goma, protector facial y overol impermeable. No contaminar aguas de regadío, ni cursos de agua.

**ALMACENAJE:** Almacenar bajo llave en lugar ventilado, fresco y seco, en su envase original bien cerrado. Mantener fuera del alcance de niños y personas no responsables. No almacenar en el mismo lugar con herbicidas volátiles. No almacenar con comestibles, alimento para animales o semillas.

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN:** Irritación de la piel, ojos y mucosas, vómito, diarrea, dolor de cabeza, mareos, confusión. Puede producir acidosis metabólica.

**PRIMEROS AUXILIOS:** EN CASO DE INGESTIÓN: NO INDUCIR VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Lavar la boca con agua. Llamar a un médico o a un centro de emergencias toxicológicas. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Sacar la ropa y zapatos contaminados. Lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de persistir la irritación, llamar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Retirar lentes de contacto, cuando proceda. Lavar los ojos con abundante agua limpia por 15 minutos manteniendo los párpados abiertos. En caso de persistir la irritación, llamar a un médico. EN CASO DE INHALACIÓN: Trasladar al afectado al aire fresco. Si hay dificultades para respirar, consulte a un médico. Si no respira, proporcionar respiración artificial.

**TRATAMIENTO MEDICO DE EMERGENCIA:** Contiene destilados del petróleo. ABC reanimación. Evaluar realizar lavado gástrico protegiendo las vías respiratorias, seguido de administración de carbón activado. Tratar acidosis metabólica.

**ANTÍDOTO:** No tiene antídoto específico.

EN CASO DE INGESTION O INTOXICACION LLAMAR AL (2) 2635 3800 CONVENIO CITUC/AFIPA O AL (2) 2247 3600 CITUC EMERGENCIAS QUÍMICAS, EN CASO DE ACCIDENTE. EMERGENCIA CONSULTAS AGRO CORTEVA CHILE S.A.: (2) 2836 7000. TELÉFONOS DE EMERGENCIA - ATENCION 24 HORAS

**Esteron® Ten Ten** es prácticamente no tóxico a aves y moderadamente tóxico para peces y abejas.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACION, MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA. NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.PARA APLICACIONES AÉREAS, OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**Instrucciones para el triple lavado:** Realice el triple lavado inmediatamente después de vaciado el envase; agregue agua hasta  $\frac{1}{4}$  de su capacidad, cierre y agite durante 30 segundos y vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Realice este procedimiento 3 veces. Posteriormente, perfore el envase para evitar su reutilización y entréguelo en centros de acopio autorizados.

Enero 2025

